

若谓：于世间中，对意欲言表之事，言‘现量’者可谓是人皆共许，谓‘了境’者则无共许故，但用所依根门各别说量。

答曰：现量一说于世虽有共许，如其世间所许我亦如说。舍弃世间共许义，却对此另作各别异说者，亦应离于世人共许的世俗言路故。所言“现量”是则不应如尔。

以无重复义故，唯经一念顷依缘眼根的一眼识亦复不可说言是现量¹。一一识中若无现量，种种识中亦应无现量。由许无分别识谓现量故，此亦不可得立世间名言。意欲言表量、所量的世间名言而计执现量者即成唐劳其功损而无益。所言“有眼识方能了青，非是作意分别能了于青。”的圣教亦非用于说明现量相，以其用此能说五根识等较为昧钝故；圣教亦不说言只有无分别识为现量（识）故，此定不应道理。是故若可相、若自相或若是共相亦尔，凡世间中谓有者都是现量所可见境故，应成不隐蔽。因此（对境）即同于有境——根识一起可得立名为是“现量”。第

¹ 《中观四百论·破时品》云：

譬如无一识， 能了于二义；
如是无一义， 二识所能知。

二月等相对于无翳人的净眼识则不名是现量，相对于眩翳人的眼识则唯言是现量；证成隐境无谬因中所得生识即名是比量；现见超越根境诚然可信者²之言辞语句即名是圣教（阿含）量³；从相似性中验知所可领受事者即名是喻量，如言野牛即同于黄牛。从是四量⁴即可立名能知世间万法。如是等量亦名迭互⁵因待所成，谓因量成所量，因所量成量。实无自性得成的量及所量二事。是故应如所见得立世间耳⁶。旁论已了，娓娓而谈⁷之。⁸

² 诚然可信者：谓正量士夫如佛、菩萨圣者等。

³ 《释量论·成量品》云：

此晓昆虫数， 我等无所需，
彻知取舍性， 及其方法者，
许彼为正量， 而非知一切。
见远否皆可， 见求真理是。
设见远为量， 当来依鸢鹰。

⁴ 四量：谓现量、比量、喻量、圣教量。

一、现量：量之一种。无分别，不错乱、新生之真实心识。如第一刹那见瓶根识、第一刹那神通及第一刹那一切种智与圣者根本智等。其体性是无分别，对境是自相，时分是现在，感受是明照不杂。

二、比量：在明见因由、确立关联之后，推断所立之宗或了知隐蔽之事物者。如以烟及水鸥，为因由，比知有火有水。

三、喻量：又作“比喻量”。根据已知类似或例证之正确理由，以推测对自己为隐蔽的事物亦同如是之例证者。如果思惟苗芽是谛实无，有如镜中之影像，野黄牛犹如黄牛等。

四、圣教量：即经过现量、正比量、极成比量三种正理分析观察清净之教言。即信许比量。

⁵ 迭互：拼音 dié hù，意思是交互；轮流。

⁶ 耳：拼音 ěr，〈语气〉表示肯定或语句的停顿与结束，如同“矣”，相当于“了”、“啊”、“也”。

⁷ 娓娓而谈：拼音 wěi wěi ér tán，【解释】连续不倦地谈论着。

⁸ 《中论·青目释·观因缘品》云：

[问曰：汝虽释不生不灭义，我欲闻造论者所说。

答曰：



诸法不自生， 亦不从他生，
不共不无因， 是故知无生。

不自生者，万物无有从自体生，必待众因缘。

复次，若从自体生，则一法有二体：一谓生，二谓生者。若离余因从自体生者，则无因无缘。又，生更有生，生则无穷。

自无故，他亦无。何以故？有自故有他。若不从自生，亦不从他生。

共生则有二过，自生、他生故。

若无因而有万物者，是则为常。是事不然，无因则无果。若无因有果者，布施、持戒等应堕地狱，十恶、五逆应当生天，以无因故。]